

Cty CPSX TM DV TV An Lạc
30/4 Bông Sao P5, Q8, TP.HCM
Số: 01/AL-LTT/HĐKT/2019

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

HỢP ĐỒNG KINH TẾ

- Căn cứ Bộ luật dân sự được Quốc hội nước Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam thông qua ngày 14/06/2005;
- Căn cứ Luật Thương mại do Quốc hội nước Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam ban hành ngày 29/11/2005;

Hôm nay, chúng tôi gồm có:

Hôm nay, ngày 16 tháng 02 năm 2019 chúng tôi gồm có:

BÊN A : TRƯỜNG CAO ĐẲNG LÝ TỰ TRỌNG TP. HỒ CHÍ MINH:

Địa chỉ : 390 Hoàng Văn Thụ, Phường 4, Quận Tân Bình, TP.HCM

Điện Thoại : 08.38441198

Do Ông : **Phạm Hữu Lộc** Chức vụ : **Hiệu Trưởng** làm đại diện.

Tài khoản : 9523.2.1058083, tại kho bạc Nhà nước Quận Tân Bình.

BÊN B: CÔNG TY CỔ PHẦN SẢN XUẤT THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ TƯ VẤN AN LẠC

Địa chỉ : 30/4 Bông Sao, P5 Q8, Hồ Chí Minh

Điện thoại/Fax : 08.37528919

Fax: 08.37528919

Mã số thuế : 0311861273

Đại diện : Bà Trần Thị Thuý Lan

Chức vụ: Giám đốc

Số tài khoản : 042.100.0420.108

Mở tại : Ngân Hàng Vietcombank – CN Phú Thọ TP.HCM

Sau khi bàn bạc, chúng tôi đồng ý ký hợp đồng, gồm các điều khoản sau:

1. NỘI DUNG CÔNG VIỆC VÀ GIÁ CẢ:

- Bên A bán cho bên B các mặt hàng và giá cả như sau:

Stt	Danh mục hàng hóa	Đơn vị tính	số lượng	Xuất xứ, ký mã hiệu, nhãn mác của sản phẩm	Đơn Giá	Thành Tiền
I	Thiết bị kỹ năng ô tô					
1	Bộ thiết bị đào tạo kỹ năng tháo lắp đo kiểm động cơ phun xăng điện tử đa điểm 4 kỳ, 4 xy lanh có hệ thống VVTi lắp trên giá xoay	Bộ	2	Việt Nam, LTT-XDT4K, LTT	45,000,000	90,000,000
	Hãng sản xuất: LTT					
	Model: LTT-XDT4K					

	Sản xuất theo tiêu chuẩn về quản lý chất lượng ISO 9001:2015 và quản lý môi trường 14001:2015, ISO 50001:2011					
	Bộ linh kiện bao gồm đầy đủ các bộ phận trong hệ thống như:					
	+ Vòi phun xăng cùng dàn chia					
	Đầy đủ chi tiết như: Các vòi phun xăng, ống chia					
	Cảm biến vị trí bướm ga					
	+ Cảm biến trục cơ.					
	+ Cảm biến trục cam.					
	Bộ IC-Bô bin đánh lửa trực tiếp					
	+ Van VVTi					
	+ Cảm biến nhiệt độ nước động cơ.					
	+ Cảm biến ôxy.					
	+ Cảm biến kích nổ.					
	Bộ linh kiện đã qua sử dụng, đồng bộ, nguyên bản, chất lượng đạt trên 80% được vệ sinh, sơn và gôm mạ lại, chuyên dùng cho đào tạo					
2	Thiết bị đào tạo kỹ năng tháo lắp động cơ xăng điều khiển điện tử đánh lửa trực tiếp HONDA i-VTEC trên giá xoay	Bộ	2	Việt Nam, LTT-HDi-VTEC, LTT	47,000,000	94,000,000
	Hãng sản xuất: LTT					
	Model: LTT-HDi-VTEC					
	Sản xuất theo tiêu chuẩn về quản lý chất lượng ISO 9001:2015 và quản lý môi trường 14001:2015, ISO 50001:2011,					
	Bộ linh kiện bao gồm đầy đủ các bộ phận trong hệ thống như:					
	+ Vòi phun xăng cùng dàn chia					
	- Đầy đủ chi tiết như: Các vòi phun xăng, ống chia, bộ điều áp					
	Cảm biến vị trí bướm ga					
	+ Cảm biến trục cơ.					
	+ Cảm biến trục cam.					
	Bộ IC-Bô bin đánh lửa trực tiếp					
	+ Van VVTi					
	+ Cảm biến nhiệt độ nước động cơ.					
	+ Cảm biến ôxy.					
	+ Cảm biến kích nổ.					

	Bộ linh kiện đã qua sử dụng, đồng bộ, nguyên bản, chất lượng đạt trên 80% được vệ sinh, sơn và gồm mạ lại, chuyên dùng cho đào tạo					
3	Thiết bị đào tạo kỹ năng tháo lắp động cơ xăng điều khiển điện tử đánh lửa trực tiếp NISSAN trên giá xoay	Bộ	1	Việt Nam, LTT-NIS, LTT	49,000,000	49,000,000
	Hãng sản xuất: LTT					
	Model: LTT-NIS					
	Sản xuất theo tiêu chuẩn về quản lý chất lượng ISO 9001:2015 và quản lý môi trường 14001:2015, ISO 50001:2011,					
	Bộ linh kiện bao gồm đầy đủ các bộ phận trong hệ thống như:					
	+ Vòi phun xăng cùng dàn chia					
	- Đầy đủ chi tiết như: Các vòi phun xăng, ống chia, bộ điều áp					
	Cảm biến vị trí bướm ga					
	+ Cảm biến trục cơ.					
	+ Cảm biến trục cam.					
	Bộ IC-Bộ bin đánh lửa trực tiếp					
	+ Van VVTi					
	+ Cảm biến nhiệt độ nước động cơ.					
	+ Cảm biến ôxy.					
	+ Cảm biến kích nổ.					
	Bộ linh kiện đã qua sử dụng, đồng bộ, nguyên bản, chất lượng đạt trên 80% được vệ sinh, sơn và gồm mạ lại, chuyên dùng cho đào tạo					
4	Thiết bị đào tạo kỹ năng tháo lắp động cơ xăng điều khiển điện tử đánh lửa trực tiếp MAZDA VVT trên giá xoay	Bộ	1	Việt Nam, LTT-MAVVT, LTT	56,000,000	56,000,000
	Hãng sản xuất: LTT					
	Model: LTT-MAVVT					
	Sản xuất theo tiêu chuẩn về quản lý chất lượng ISO 9001:2015 và quản lý môi trường 14001:2015, ISO 50001:2011,					
	Bộ linh kiện bao gồm đầy đủ các bộ phận trong hệ thống như:					
	+ Vòi phun xăng cùng dàn chia					
	- Đầy đủ chi tiết như: Các vòi phun xăng, ống chia, bộ điều áp					
	Cảm biến vị trí bướm ga					

	+ Cảm biến trực cơ.					
	+ Cảm biến trực cam.					
	Bộ IC-Bô bin đánh lửa trực tiếp					
	+ Van VVTi					
	+ Cảm biến nhiệt độ nước động cơ.					
	+ Cảm biến ôxy.					
	+ Cảm biến kích nổ.					
	Bộ linh kiện đã qua sử dụng, đồng bộ, nguyên bản, chất lượng đạt trên 80% được vệ sinh, sơn và gồm mạ lại, chuyên dùng cho đào tạo					
5	Mô hình hệ thống nâng hạ kính và khóa cửa trên ô tô	Bộ	1	Việt Nam, LTT-KKOT, LTT	9,000,000	9,000,000
	Hãng sản xuất: LTT					
	Model: LTT-KKOT					
	Sản xuất theo tiêu chuẩn về quản lý chất lượng ISO 9001:2015 và quản lý môi trường 14001:2015, ISO 50001:2011,					
	Thiết bị (mô hình) gồm các bộ phận như:					
	+ Cụm mô tơ và cơ cấu nâng hạ kính					
	+ Mô tơ khóa cửa					
	+ Công tắc điều khiển tổng kèm theo điều khiển từ xa					
	+ Công tắc điều khiển cửa					
	+ Hệ thống còi và đèn báo chống trộm					
	Bộ linh kiện đã qua sử dụng, đồng bộ, nguyên bản, chất lượng đạt trên 80% được vệ sinh, sơn và gồm mạ lại, chuyên dùng cho đào tạo					
6	Mô hình tổng thành hệ thống chiếu sáng và tín hiệu ô tô	Bộ	3	Việt Nam, LTT-HTCS, LTT	15,000,000	45,000,000
	* Hệ thống tín hiệu chiếu sáng					
	Hãng sản xuất: LTT					
	Model: LTT-HTCS					
	Sản xuất theo tiêu chuẩn về quản lý chất lượng ISO 9001:2015 và quản lý môi trường 14001:2015, ISO 50001:2011,					
	Bao gồm:					
	Cụm công tắc tổng					

	Cụm đèn pha					
	Cụm đèn hậu					
	Đèn xi nhan					
	Đèn dome					
	Đèn phanh					
	Đèn lùi					
	Đèn sương mù, ...					
	Bộ linh kiện đã qua sử dụng, đồng bộ, nguyên bản, chất lượng đạt trên 80% được vệ sinh, sơn và gồm mạ lại, chuyên dùng cho đào tạo					
7	Mô hình hệ thống gạt mưa và rửa kính ô tô	Bộ	2	Việt Nam, LTT-GMO, LTT	9,000,000	18,000,000
	Hãng sản xuất: LTT					
	Model: LTT-GMO					
	Sản xuất theo tiêu chuẩn về quản lý chất lượng ISO 9001:2015 và quản lý môi trường 14001:2015, ISO 50001:2011,					
	*Hệ thống gạt nước - rửa kính.					
	Bao gồm					
	Cụm công tắc điều khiển gạt nước					
	Mô tơ gạt nước,					
	Mô tơ bơm nước, ...)					
	Bộ linh kiện đã qua sử dụng, đồng bộ, nguyên bản, chất lượng đạt trên 80% được vệ sinh, sơn và gồm mạ lại, chuyên dùng cho đào tạo					
8	Bộ thiết bị đào tạo kỹ năng tháo lắp, đo kiểm động cơ Diesel 4 xylanh dung bơm điện tử trên giá xoay	Bộ	1	Việt Nam, LTT-DGX, LTT	95,000,000	95,000,000
	Hãng sản xuất: LTT					
	Model: LTT-DGX					
	Sản xuất theo tiêu chuẩn về quản lý chất lượng ISO 9001:2015 và quản lý môi trường 14001:2015, ISO 50001:2011,					
	Hệ thống nhiên liệu phun dầu điện tử bao gồm:					
	+ Cảm biến áp suất dầu					
	+ Cảm biến vị trí trục cơ					
	+ Cảm biến vị trí trục cam					
	+ Cảm biến nhiệt độ nước					

	+ Dàn bugi sấy					
	+ Bơm cao áp					
	+ Bơm tiếp vận					
	Bộ linh kiện đã qua sử dụng, đồng bộ, nguyên bản, chất lượng đạt trên 80% được vệ sinh, sơn và gồm mạ lại, chuyên dùng cho đào tạo					
9	Mô hình tổng thành hệ thống gồm ô tô	Bộ	1	Việt Nam, LTT-KGOT, LTT	115,000,000	115,000,000
	Hãng sản xuất: LTT					
	Model: LTT-KGOT					
	Sản xuất theo tiêu chuẩn về quản lý chất lượng ISO 9001:2015 và quản lý môi trường 14001:2015, ISO 50001:2011,					
	- Đặc điểm, thông số kỹ thuật chính: Linh kiện đã qua sử dụng, được làm mới phục vụ cho công tác dạy nghề					
	* Phần động cơ:					
	+ Linh kiện của xe ToyoLTT chất lượng còn từ 80% trở lên					
	+ Động cơ xăng 4 kỳ - 4 xy lanh, hệ thống phun xăng điện tử, động cơ sản xuất năm 2008					
	Hệ thống lái trợ lực + thủy lực					
	+ Hệ thống thắng					
	+ Hệ thống truyền lực					
	+ Hệ thống ly hợp					
	+ Cụm động cơ bao gồm đầy đủ các bộ phận và hệ thống phần cơ khí máy và các hệ thống, thiết bị kèm theo như:					
	· Ống xả, thùng nhiên liệu chống ăn mòn, hệ thống điện, đèn, còi,...					
	· Hệ thống nhiên liệu: Phun xăng điện tử					
	· Hệ thống khởi động và hệ thống nạp điện cho ắc quy					
	· Bình ắc quy mới 100%: 12V-10Ah					
	* Phần khung gá:					
	+ Trên mặt Panel có bố trí khóa điện, đồng hồ táp lô hiển thị thông tin hoạt động của động cơ, bộ giải điện đo kiểm, công tắc máy					

	+ Tất cả các hệ thống hoạt động bình thường. Dùng luyện kỹ năng chẩn đoán, tìm pan, xử lý, khắc phục hư hỏng					
	+ Mô hình được xử lý bề mặt, phun sơn, hóa chất chống rỉ, chống ăn mòn. Tất cả được đặt trên khung gá sơn 3 lớp cao cấp có 04 bánh xe để tiện di chuyển					
10	Bộ thiết bị đào tạo chẩn đoán, đo kiểm, khảo nghiệm hệ thống điện tổng hợp trên ô tô	Bộ	1	Việt Nam, LTT-CDOT, LTT	75,000,000	75,000,000
	Hãng sản xuất: LTT					
	Model: LTT-CDOT					
	Sản xuất theo tiêu chuẩn về quản lý chất lượng ISO 9001:2015 và quản lý môi trường 14001:2015, ISO 50001:2011,					
	Mô hình bao gồm đầy đủ các hệ thống điều khiển trên ô tô Camry giao tiếp (THƯỜNG) hoặc (CAN) với các linh kiện mới như:					
	+ Giắc chẩn đoán, đèn Check Engine					
	+ Cuộn đánh lửa					
	+ Dàn bugi					
	+ Dàn vòi phun					
	+ Van không tải (cụm ga điện)...					
	+ Cảm biến trục cơ					
	+ Cảm biến trục cam					
	+ Cảm biến đo gió					
	+ CB vị trí bướm ga					
	+ CB nhiệt độ khí nạp					
	+ CB nhiệt độ nước					
	+ Cụm công tắc điều khiển gương					
	+ Gương điện					
	+ Cụm công tắc điều khiển cửa					
	+ Mô tơ nâng hạ					
	+ Cụm công tắc điều khiển gạt nước					
	+ Mô tơ gạt nước					
	+ Mô tơ bơm nước					
	+ Cụm công tắc điều khiển khóa cửa					
	+ Mô tơ khóa					
	+ Công tắc báo cửa mở					
	+ Đèn báo cửa mở					

+ Cụm máy phát xoay chiều					
+ Cụm máy khởi động					
+ Cụm công tắc tổng					
+ Cụm đèn pha, cụm đèn hậu, đèn xi nhan, đèn dome, đèn phanh, đèn lùi, đèn sương mù...					
+ Đồng hồ táp lô giao tiếp CAN					
+ Cảm biến mức nhiên liệu					
+ Cảm biến áp suất dầu					
+ Đầu CD					
+ Cụm loa					
+ Cụm ăng ten điện, điều khiển từ xa					
+ Cụm công tắc điều khiển AC					
+ Bộ ly hợp từ					
+ Quạt dàn nóng, quạt dàn lạnh, quạt làm mát động cơ,					
Bộ linh kiện đồng bộ, mới 80%, chuyên dùng cho đào tạo vận hành chẩn đoán hệ thống điều khiển.					
TỔNG CỘNG TRƯỚC THUẾ					646,000,000
THUẾ VAT 5%					32,300,000
TỔNG CỘNG					678,300,000

* Hàng mới 100% và đã bao gồm thuế.

2. TRÁCH NHIỆM MỖI BÊN:

Trách nhiệm bên A

- Bên A cung cấp hàng hóa theo đúng điều khoản 1.
- Thời hạn giao hàng: 60 ngày kể từ ngày ký hợp đồng.

Trách nhiệm bên B

- Bên B sẽ tạo mọi điều kiện thuận lợi cho bên A hoàn thành.

3. ĐỊA ĐIỂM GIAO HÀNG – CƯỚC PHÍ VẬN CHUYỂN:

- Địa điểm giao hàng: 30/4 Bông Sao, P5 Q8, Hồ Chí Minh
- Cước phí vận chuyển: Bên A chịu toàn bộ phí tổn.

4. HÌNH THỨC THANH TOÁN: Chuyển khoản hoặc tiền mặt

- Bên B sẽ thanh toán 100% cho bên A bằng chuyển khoản hoặc tiền mặt sau khi đã nhận hàng đầy đủ và nghiệm thu.

- Chủ tài khoản: **TRƯỜNG CAO ĐẲNG LÝ TỰ TRỌNG TP. HỒ CHÍ MINH**
Số Tài khoản : 9523.2.1058083, tại kho bạc Nhà nước Quận Tân Bình.

5. ĐIỀU KHOẢN CHUNG:

- Bên A hoàn thành việc cung cấp số lượng hàng theo đúng điều khoản 1 đã ghi.
- Bên B sẽ tạo điều kiện thuận lợi cho bên A hoàn thành công việc.

- Hợp đồng có giá trị kể từ ngày ký.
- Hai bên cam kết thực hiện đầy đủ các nội dung trong hợp đồng, nếu có trở ngại khó khăn gì, thì mỗi bên phải báo cho nhau biết, để cùng trao đổi, thảo luận trên tinh thần hợp tác.
- Hợp đồng được lập thành 05 bản, có giá trị pháp lý như nhau, bên B giữ 03 bản bên A giữ 02 bản.

ĐẠI DIỆN BÊN A
Hiệu Trưởng



Phạm Hữu Lộc

ĐẠI DIỆN BÊN B
Giám Đốc



Trần Thị Thuý Lan

T.C.P. H.M.